

PIRMĀS INSTANCES TIESAS

Pirmās instances tiesas 2008. gada 10. aprīļa spriedums — Deutsche Telekom/Komisija

(Lieta T-271/03) ⁽¹⁾

(Konkurence — EKL 82. pants — Cenas par piekļuvi fiksētajam telekomunikāciju tīklam Vācijā — Tarifu šķēru efekts — Telekomunikāciju regulēšanas valsts iestādes apstiprinātas cenas — Dominējošā stāvoklī esoša uzņēmuma rīcības brīvība)

(2008/C 128/62)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Deutsche Telekom AG, Bonna (Vācija) (pārstāvji — K. Kvaks (K. Quack), U. Kvaks (U. Quack) un Z. Olhofs (S. Ohlhoff), pēc tam U. Kvaks un Z. Olhofs, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvji — sākotnēji K. Mojcesoviča (K. Mojzesowicz) un S. Reitinga (S. Rating), pēc tam Mojcesoviča un E. Velans (A. Whelan), visbeidzot — Mojcesoviča, V. Mellss (W. Mölls) un O. Vēbers (O. Weber))

Personas, kas iestājušās lietā, atbalstot atbildētāju: Arcor AG & Co. KG, Ešborna (Eschborn) (Vācija) (pārstāvji — M. Klusmans (M. Klusmann), F. Vimers (F. Wiemer) un M. Rozentāls (M. Rosenthal), pēc tam Klusmans un Vimers, visbeidzot — Klusmans, advokāti); Versatel NRW GmbH, pirms tam Tropolys NRW GmbH, pirms tam CityKom Münster GmbH Telekommunikationsservice un TeleBeL Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH, Essene (Vācija); EWE TEL GmbH, Oldenburga (Vācija); HanseNet Telekommunikation GmbH, Hamburga (Vācija); Versatel Nord-Deutschland GmbH, pirms tam KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH, Flensburga (Vācija); NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Ķelne (Vācija); Versatel Süd-Deutschland GmbH, pirms tam tesion Telekommunikation GmbH, Štutgarte (Vācija); un Versatel West-Deutschland GmbH, pirms tam Versatel Deutschland GmbH & Co. KG, Dortmundē (Vācija) (pārstāvji — N. Nolte (N. Nolte), T. Veseli (T. Wessely) un J. Tidemanns (J. Tiedemann), advokāti)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2003. gada 21. maija Lēmumu 2003/707EK saistībā ar procedūru par EKL 82. panta piemērošanu (Lietas COMP/C-1/37.451, 37.578, 37.579 — Deutsche Telekom AG) (OV L 263, 9. lpp.) un, pakārtoti, prasība par prasītājam ar šī lēmuma 3. pantu uzliktā naudas soda samazināšanu.

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Deutsche Telekom AG sedz savus tiesāšanās izdevumus, kā arī atļūdzina Komisijas tiesāšanās izdevumus;
- 3) Arcor AG & Co. KG, pirmkārt, un Versatel NRW GmbH, EWE TEL GmbH, HanseNet Telekommunikation GmbH, Versatel Nord-Deutschland GmbH, NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Versatel Süd-Deutschland GmbH un Versatel West-Deutschland GmbH, otrkārt, sedz savus tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 264, 1.11.2003.

Pirmās instances tiesas 2008. gada 17. aprīļa spriedums — Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg./ITSB — Pelikan (pelikāna attēls)

(Lieta T-389/03) ⁽¹⁾

(Kopienas preču zīme — Iebildumu process — Kopienas grafiskas preču zīmes, kas attēlo pelikānu, reģistrācijas pieteikums — Kopienas vai valsts agrākas grafiskas preču zīmes “Pelican” — Relatīvs atteikuma pamatojums — Sajaukšanas iespēja — Regulas (EK) Nr. 40/94 8. panta 1. punkta b) apakšpunkts)

(2008/C 128/63)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd, Tokija (Japāna) (pārstāvji — J. Hofmann un B. Linstow, avocats)

Atbildētājs: Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs (preču zīmes, paraugi un modeļi) (pārstāvis — J. Laporta Insa)

Otra procesa ITS B Apelāciju padomē dalībniece, persona, kas iestājušies lietā Pirmās instances tiesā: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, Hanovre (Vācija) (pārstāvji — A. Renck, V. von Bomhard un A. Pohlmann, vēlāk A. Renck, V. von Bomhard un T. Dolde, avocats)

Priekšmets

Prasība atcelt tiesību aktu, kas celta par ITSB Apelāciju otrās padomes 2003. gada 18. septembra lēmumu Lietā R 191/2002-2 saistībā ar iebildumu procesu starp Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG un Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd.

Rezolutīvā daļa

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd. atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 21, 24.1.2004.

**Pirmās instances tiesas 2008. gada 10. aprīļa spriedums —
Nīderlande/Komisija**

(Lieta T-233/04) (¹)

(Valsts atbalsts — Direktīva 2001/81/EK — Valsts pasākums, ar ko paredz slāpekļa oksīdu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu — Lēmums, ar ko atbalsts atzīts par saderīgu ar kopējo tirgu — Pieņemamība — Priekšrocība — Pasākuma selektīvā rakstura neesamība)

(2008/C 128/64)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Nīderlandes Karaliste (pārstāvji — H. Sevenster, J. van Bakela (J. van Bakel) un M. de Hrāfe (M. de Grave))

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — H. van Vliets (H. van Vliet) un V. di Buči (V. Di Bucci))

Persona, kas iestājusies lietā, atbalstot prasītāju: Vācija Federatīvā Republika (pārstāvji — V. D. Plesings (W.-D. Plesing) un M. Lumma (M. Lumma))

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2003. gada 24. jūnija Lēmumu C (2003) 1761, galīgā redakcija, par valsts atbalstu Nr. 35/2003 attiecībā uz slāpekļa oksīdu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu, ko paziņojusi Nīderlandes Karaliste.

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Komisijas 2003. gada 24. jūnija Lēmumu C (2003) 1761, galīgā redakcija, par valsts atbalstu Nr. 35/2003 attiecībā uz slāpekļa oksīdu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu, ko paziņojusi Nīderlandes Karaliste;
- 2) Komisija sedz tiesāšanās izdevumus;
- 3) Vācijas Federatīvā Republika sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

(¹) OV C 275, 15.11.2003. (iepriekš — Lieta C-388/03)

**Pirmās instances tiesas 2008. gada 17. aprīļa spriedums —
Cestas/Komisija**

(Lieta T-260/04) (¹)

(Prasība atcelt tiesību aktu — Eiropas attīstības fonds — Avansa atmaksa — Paziņojums par parādu — Akts, kas nav pārsūdzams — Sagatavojošs akts — Nepieņemamība)

(2008/C 128/65)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas), Boloņa (Itālija) (pārstāvji — sākotnēji N. Amadei un C. Turk, pēc tam N. Amadei un P. Manzini)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — E. Montaguti un F. Dintilhac)

Priekšmets

Lūgums atcelt Komisijas (delegācijas Gvinejas Republikā) 2004. gada 21. aprīļa lēmumu, kas prasītājam tika nosūtīts ar ierakstītu vēstuli un tam pieprasīja samaksāt 959 543 835 Gvinejas frankus (EUR 397 126,02).

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt kā nepieņemamu;
- 2) Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) sedz trīs piektdaļas no saviem izdevumiem. Tas arī atlīdzina trīs piektdaļas no Komisijas tiesāšanās izdevumiem;